

1899-01-12

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Helge Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
Carl Jacobsens brevpapir

Modtagersted:
Birkerød

Arkivplacering:
Carlsberg Arkiv.

Emneord:
Krypten, Jesuskirken, Ny Carlsberg
Glyptotek

DOKUMENTINDHOLD

Et faderligt brev til Helge med oplysninger om, hvordan Carl Jacobsen har tænkt sig, at krypten i Jesuskirken skal indrettes fremover.

TRANSSKRIFTION

Torsdag Aften
12-1-99

Min kjære Helge,
Tak for Dit gode Brev.
Du maa aldrig være "bange"
for at tale eller skrive til
mig om hvad Du har paa
Hjerte.
Jeg er jo Din bedste Ven;
men det er ogsaa min Pligt, baade
som Fader og Ven, at sige Dig
Sandheden, selvom det gjør Dig
ligesaa ondt at høre den, som
mig at sige den.
Du maa heller ikke tro, at
"Forholdet" mellem os behøver
at blive bedre; det er jo saa
godt som det kan være.
Forældres Kjærlighed bliver
ikke mindre selvom de have
Grund til at være utilfredse.
Du har gjort mig bedrøvet
i det forløbne Aar, men
Du har ikke mistet Noget
af min Kjærlighed.
Og Du, fra Din Side, har jo
ogsaa forstaaet, at naar jeg har
maattet bedrøve Dig, ved at
forholde Dig Din Feil og tale
alvorligt til Dig derom, saa er
det fordi jeg vil og maa gjøre
det til Dit Bedste.
Du har vel seet af Bladene

(Politiken for i dag) at jeg har tilbudt "Det gamle Glyptothek til Kjøbenhavn.

Nu er det Spørgsmaalet om man vil modtage det.

Sagen kommer snart for i Communalbestyrelsen og i Rigsdagen

Du sagde i Søndags Aftes at Du aldrig vilde naae at gjøre saa meget som jeg - husk paa hvad jeg svarede Dig, at hvis Du anstrænger Dig i Dit Arbeide og udvikler Din Energi og banlyser al Magelighed, saa vil Du ligesaavel kunne opnaa den Tilfredsstillelse at være en nyttig Borger for Dit Fædreland.

Du spørger om Gravstedet i Krypten.

Det er min Tanke og mit Ønske, at min Slægt som bærer mit Navn, altsaa Du og Vagn, og hvis I voxer op og engang stifte Familie, at I og Eders mandlige Efterkommere, kunne hvile hos Eders Fædre.

Der er, saavidt jeg husker 4 Pladser

i Gulvet inde i den indre Hvælving. Det har jeg indrettet for det Tilfælde at noget af mine Børn skulde dø unge.

Men hvis, som jeg haaber Du og Vagn skulde leve og stifte Familie, da kan I, naar jeg er død, indrette Grave i Gulvet i den runde forreste Krypt.

Prindsesse Marie har bedet mig om at købe en af hendes smukke

Aquareller til Fordeel for fattige
Familier. Det gjorde jeg natur-
ligviis strax; og da jeg gav hende
mere end hvad hun forlangte
forærede hun mig een til.
Det er to smukke Aquareller
vi her have faaet.
Lev nu vel min kjære Helge.
Hjælp Dig selv saa hjælper Vor Herre Dig.
Din Fader
som elsker Dig

Carl Jacobsen
Ny Carlsberg.

Torsd. Aften
12-1-99

Min kiære Helge,

Tak for Dit gode Brev.

Du maa aldrig være "bange"
for at tale eller skrive til
mig om hvad Du har paa
Hjerte.

Jeg er jo Din bedste Ven;
men det er ogsaa min Pligt, baade
som Fader og Ven, at sige Dig
Sandheden, selv om det gjør Dig
Ligesaa ondt at høre den, som
mig at sige den.

Du maa heller ikke tro, at
"Forholdet" imellem os betyder
at blive borte; det er jo saa
godt som det kan være.

Forældres Kjærlighed bliver
ikke mindre selv om de have
Grund til at være utilfredse.

Du har gjort mig bedrøvet
i det fulde Aar, men
Du har ikke mistet Noget
af min Kjærlighed.

Og Du, fra Din Side, har jo
opaa fortauet, at naar jeg har
maattet bedrive Dig, vid et
fureholde Dig Din Feil og tale
alvorligt til Dig derom, saa er
det fordi jeg vil y maa gjøre
det til Det Bedste.

Du har vel seet af Aladem,
(Politikerne for idag) at jeg har
tilladt det gamle Glyceratthet
til Kjøbenhavn.

Men er det Spisje maallet om
man vil mo Stape det.

Lagen kommer snart for i
Communalbestyrelsen og i Rigsdagen.

De sagde i Søndags Aften at
De aldrig vilde være et gjen
saa meget som jeg - tank saa
hvad jeg svarede Dig, at hvis
De antrager Dig i dit Arbejde
og udvikle Din Energi og ber-
lyser al Møjslyst, saa vil
De ligesom kunne opnaa
den Tilfredstillelse at være
en nyttig Borger for dit
Fædreland.

De spørger om Gravstedet
i Kjøbenhavn.

Det er min Tank og mit
Ønske, at min Højt som bare
mit Navn, altsaa Du i Væge,
i hvis J voxer op og en gang
stifte Familie, at I i Eders
mandlige Efterkomere kunne
hvide for Eders Fædre.

Der er, saavidt jeg tørken 4 Pladser

i Gulvet inde i den inde
Kvaling. Det har jeg indrettet
for det Talsfælde et uopt af
min Pien skulle I se.

Men hvis, som jeg bestemmer du
og Vagn skulle leve og stift
Familie, da kan I, som jeg
er død, indrette Grave i Gul-
vet i den runde forreste Krypt.

Pindens Marie har bedt mig
om at kjøbe en af hendes smukke
Aquareller til Fordel for fattige
Familier. Det gjorde jeg natu-
rvis strax; og da jeg som sende
mere end hvad hun forlangte
forærede hun mig een til.

Det er to smukke Aquareller
vi her have faaet.

Se nu vel min kiære Helge
kjøb Dig selv saa kjæper
Vortene Dig.

Din Pader
som elsker Dig